I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA SVETA (ES) št. 1866/2005

z dne 8. novembra 2005

o podaljšanju delne opustitve dokončnih protidampinških dajatev, ki jih uvaja Uredba (ES) št. 258/2005 za uvoz določenih brezšivnih cevi iz železa ali nelegiranega jekla s poreklom iz Hrvaške in Ukrajine

SVET EVROPSKE UNIJE JE–

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 384/96 z dne 22. decembra 1995 o zaščiti pred dampinškim uvozom iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti [1] („osnovna uredba"), in zlasti člena 14(4) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije, ki ga je dala po posvetovanju s svetovalnim odborom,

ob upoštevanju naslednjega:

A. POSTOPEK

(1) Po preiskavi v zvezi s pregledom, izvedeni v skladu s členom 11(3) osnovne uredbe („preiskava v zvezi s pregledom"), je Svet z Uredbo (ES) št. 258/2005 [2] („končna uredba") uvedel 38,8 % protidampinško dajatev na uvoz določenih brezšivnih cevi iz železa ali nelegiranega jekla („SST") s poreklom iz Hrvaške in 64,1 % protidampinško dajatev na uvoz SST s poreklom iz Ukrajine, razen na uvoz iz Dnipropetrovsk Tube Works („DTW"), ki je zavezan 51,9 % protidampinški dajatvi („obstoječi ukrepi"). Končna uredba je spremenila dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 348/2000 [3], in razveljavila možnost oprostitve dajatev, kot je določeno v členu 2 Uredbe (ES) št. 348/2000 („prvotni ukrepi").

(2) S Sklepom 2005/133/ES [4] („Sklep") je Komisija delno opustila dokončne protidampinške dajatve za obdobje devetih mesecev z začetkom veljavnosti od 18. februarja 2005.

B. VELJAVNI UKREPI ZA UVOZ SST IZ ROMUNIJE IN RUSIJE

(3) Z Uredbo (ES) št. 2320/97 so bile uvedene protidampinške dajatve na uvoz SST s poreklom med drugim iz Romunije in Rusije [5]. S sklepoma 97/790/ES [6] in 2000/70/ES [7] so bile sprejete zaveze izvoznikov v, med drugim, Romuniji in Rusiji. Z Uredbo (ES) št. 1322/2004 [8] je bilo določeno, da se iz previdnosti, da ne bi prišlo do protikonkurenčnega ravnanja nekaterih proizvajalcev iz Skupnosti [9], ukine uporaba veljavnih ukrepov za uvoz SST s poreklom iz Romunije in Rusije („ukrepi, ki se ne uporabljajo").

C. RAZLOGI ZA PODALJŠANJE DELNE OPUSTITVE

(4) Člen 14(4) osnovne uredbe določa, da se protidampinški ukrepi v interesu Skupnosti lahko opustijo, če se tržne razmere spremenijo do te mere, da se škoda zaradi take opustitve verjetno ne bi ponovila. Protidampinški ukrepi se lahko s sklepom Komisije opustijo za obdobje devetih mesecev. Člen 14(4) nadalje določa, da je mogoče opustitev dodatno podaljšati za obdobje, ki ne sme biti daljše od enega leta, če se Svet na predlog Komisije tako odloči. Člen 14(4) še natančneje določa, da se zadevne protidampinške ukrepe lahko kadar koli ponovno uvede, če razlogi za opustitev niso več veljavni.

---

[1] UL L 56, 6.3.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 461/2004 (UL L 77, 13.3.2004, str. 12).
[2] UL L 46, 17.2.2005, str. 7.
[3] UL L 45, 17.2.2000, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 258/2005.
[4] UL L 46, 17.2.2005, str. 46.
[5] UL L 322, 25.11.1997, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1322/2004 (UL L 246, 20.7.2004, str. 10).
[6] UL L 322, 25.11.1997, str. 63.
[7] UL L 23, 28.1.2000, str. 78.
[8] UL L 246, 20.7.2004, str. 10.
[9] Glej uvodno izjavo (9) in naslednje Uredbe (ES) št. 1322/2004.

(5) Po delni opustitvi protidampinških dajatev, uvedene s Sklepom, Komisija nadalje spremlja razmere na trgu SST, zlasti glede uvoznih tokov iz Hrvaške in Ukrajine.

(6) Pregled nedavnih uvoznih tokov je pokazal, da ostaja uvoz iz Hrvaške in Ukrajine v zelo majhnem obsegu.

(7) Zato se šteje, da je trg v enakem položaju kot takrat, ko so bili ukrepi delno opuščeni. Glede na zelo majhen obseg uvoza iz Hrvaške in Ukrajine, se šteje, da v teh posebnih razmerah ni verjetno, da bi se ponovila škoda industriji Skupnosti, če bi se podaljšala delna opustitev ukrepov. Dokler dejansko prevladujejo trenutni tržni pogoji in če bo uvoz iz Rusije in Romunije obdržal pomembno vlogo, ni pričakovati, da bi se uvoz iz Ukrajine in/ali Hrvaške znatno povečal. Posledično ni pričakovati, da bi se zaradi takšnega podaljšanja opustitve škoda ponovila. Dejansko se zaradi posebnih okoliščin, med drugim, neuporabe ukrepov za uvoz iz Rusije in Romunije, šteje, da sta stopnji dajatev 23 % za Hrvaško in 38,5 % za Ukrajino, določeni v prvotni preiskavi, zadostni za odpravo škodljivega dampinga.

(8) Zaradi zgoraj navedenih razlogov se predlaga, da se delna opustitev protidampiških ukrepov za uvoz SST podaljša za obdobje enega leta, v skladu s členom 14(4) osnovne uredbe.

(9) Če razlogi za opustitev niso več veljavni, se lahko protidampinške ukrepe nemudoma ponovno uvede, delno opustitev pa razveljavi.

D. **POSVETOVANJE Z INDUSTRIJO SKUPNOSTI**

(10) V skladu z določbami iz člena 14(4) osnovne uredbe je Komisija obvestila industrijo Skupnosti o nameravanem podaljšanju delne opustitve protidampinških ukrepov in ji dala možnost za pripombe. Industrija Skupnosti ni ugovarjala –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Delna opustitev dokončnih protidampinških dajatev, ki je bila uvedena s Sklepom Komisije 2005/133/ES, se podaljša do 18. novembra 2006.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. novembra 2005

Za Svet

Predsednik

G. BROWN